

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 3 (1927)  
**Heft:** 35  
  
**Rubrik:** Humor und Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUMOR UND RÄTSEL



«Unverschämter Bengel, wieder in den Graben gefallen, was?»  
«Nee, Vater, ick bin Sieger im Straßen-Kanaldurchschwimmen!»

Lob des Bieres. Der Restaurateur B. in Königsberg empfahl das bayerische Bier in folgender Weise aus B-dur: «Brauchbare Bierbrauer-Burschen bereiten beständig bitteres, braunes, bayerisches Bier, bekanntlich besonders billiges Bedürfnis brüderlich behaglich beisamen bleibender Bürger. Betörte bierfeindliche Bacchusbrüder behaupten bisweilen bestimmt: bayerisches Bier herausehe bald, befriedige bloß Bauern, beraube besseren Bewußtseins, beschränke blühende Bildung, begründe breite Bäuche, befördere blinden Blödsinn! Begeistert Bacchus besser, — bleibt beim Besseren; besingt Burgunder, Bordeaux, Brausewein, beschimpft bosshaft bayerisches Bier. Biedere Biertrinker! Bevor Beweise Besseres bewähren, bleibt beisamt beim braunen Becherblinken, bleibt bayesische Bierfreunde beim bayerischen Bierwirt B.»

Enfant terrible. Der kleine Philipp hat von der Mama Schläge bekommen. Er geht ins Bureau zum Papa, bei dem mehrere Herren sind und ruft weinerlich: Papa, Mama hat mich mit demselben dicken Stock gehauen, wie dich gestern!

Ein kluger Junge. Der kleine Isidor soll im Wäscheladen für seinen Papa einen Kragen kaufen.

«Was für ein Kragen soll es sein», fragte der Verkäufer liebenswürdig. «So einer wie ich ihn anhave?»  
«Nein», erwiderte der kluge Isidor, «ein sauberer!»

Eine gefährliche Krankheit.  
Arzt: Ihre Frau leidet also an Schlaflosigkeit! Treten in Verbindung mit der Krankheit irgendwelche Folgeerscheinungen auf?

Der Gatte (mit blau angelaufenen Augenrändern): Allerdings — aber nur für mich — wenn ich früh morgens nach Hause komme.

Polizeiverhör. «Sie scheinen ja aus gutem Hause zu sein, junger Mann. Wie heißen Sie?»  
«Egon Erwin Alexander.»  
«Und womit beschäftigen Sie sich?»  
«Ich ärgere die Familie.»

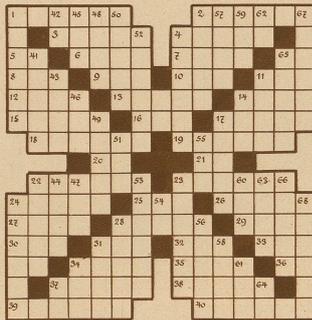
Goppelau. Die Erklärung des Wortes «Goppelau» erinnert an folgendes Vorkommnis: Als zwei Deutsche in eine Bierwirtschaft in St. Gallen nach einem kleinen Ausflug einkehrten und vom Wirt gefragt wurden: «Sie werden goppelau den Freudenberg besucht haben?», fragten sie: «Ja, wie hoch ist denn der Goppelau?»

Appenzeller. «Du Jokeh, jetz wäääi-n nid, bi-ni en Wyberfind woorde oder gallt-m'r gad Myni nomme!»

Trost vorrätig. Die Frau des alten Großbauern war eben zu Grabe getragen worden, und nun saß der vereinsamte Witwer allein in seiner Stube und leerte kummervoll ein Glas Kognak nach dem andern.

Der Herr Dorfpfarrer trat ein, um dem Schwergelährten Trost zu spenden.  
«Ist das dein einziger Trost, Xaver? fragst Hochwürden mit leise nachschwingendem Vorwurf in der Stimme.  
«Oh na», Herr Pfarrer, antwortete der Trauernde, «i' hob' no' zwoa, drei Flascherl im Keller.»

## Kreuzwort-Rätsel



Bedeutung der Wörter:

a) Wagrecht:

1. Erzieher; 2. Deutscher Schriftsteller; 3. Angehöriger der niedrigen Volksklasse im südl. Indien; 4. Portug. Stadt der Westküste Ostindiens; 5. Musiknote; 6. Oberhaupt der ehem. Republik Venedig; 7. Gewürz; 8. Russ. Handelsgericht; 9. «Satz» (englisch); 10. Jackkarte; 11. Halbe Nische; 12. Holland. Stadt am Züdersee; 13. Weibl. Vorname; 14. Französ. «Wut»; 15. Belg. Festung; 16. Bekannt aus dem Nibelungen-

lied; 17. Schlucht; 18. Ernsthaft; 19. Körper, die Wärme, Elektrizität und Schall fortplanzen; 20. «Eduard» abgekürzt; 21. Chem. Zeichen für Antimon; 22. Getreide; 23. Im altröm. Haus Versammlungsraum der Familie; 24. Unmittelbarer Staatsbetrieb; 25. Adler; 26. Wasservogel; 27. Engl. Hafenstadt nahe der S.-W.-Ecke Arabiens; 28. Giftschlange; 29. Englisch «Julie»; 30. Einfältiger Mensch; 31. Gattung; 32. Nebenfluß der Donau in Bayern; 33. Viehfutter; 34. Edelknahe; 35. Ort in Posen; 36. Neues Testament (Abkürz.); 37. Stadt in Palästina; 38. Die kleinsten Teile der Materie; 39. Riemen; 40. Ital. Landschaft zwischen Apennin, Po und Adriat. Meere.

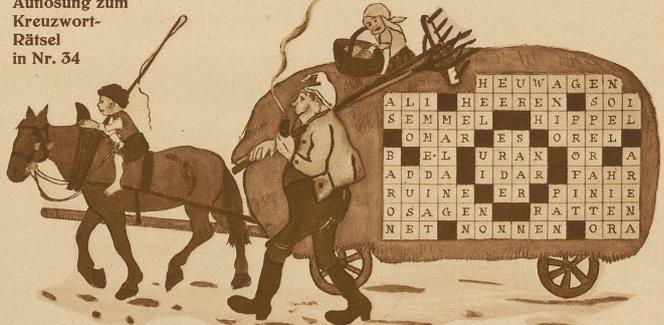
b) Senkrecht:

1. Verbreiten Licht; 2. Stadt auf Kreta; 4. Prophet; 11. Teil des Rades; 14. Farbe; 17. Mündet ins Tyrren. Meer (französ. geschrieben); 22. Ort im französ. Depart. Jlle-et-Vilaine; 23. Fiederalmengattung; 24. Nageflügel; 25. Größtes Musikinstrument; 31. Entspringt den Berner Alpen; 34. «Setzen» (englisch); 37. «Bachelor of Surgery» abgekürzt; 41. Vorräter; 42. Pferdestärke; 43. Schachfigur; 44. Menschenfressender Riese in Märchen; 45. Teil des Wagens; 46. Nebenfluß der Drau; 47. Branntwein; 48. Liebesgot; 49. Turnerschaa; 50. Stern; 51. Verlassen; 52. Röm. Feldherr; 53. Reptil; 54. Altes Testament (Abkürz.); 55. «Osten» in Fremdsprache; 56. Heilpflanze; 57. Männ. Vorname; 58. Chem. Element; 59. Schuh-Creme; 60. Nebenfluß des Benue in Nigeria; 61. Französ. «Freunds»; 62. Unbekannt; 63. Stadt der U. S. A.; 64. Span. Artikel; 65. Raubtier; 66. Russ. Fluß, mündet ins Weiße Meer; 67. Was wir vor uns haben; 68. Stadt in der Tschechoslowakei.

## Auflösung zum Schiebe-Rätsel in Nr. 34

Unternehmungsgeist.

## Auflösung zum Kreuzwort-Rätsel in Nr. 34



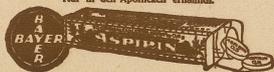
## Sportsleute

sind besonders nach Beendigung des Sports schneller Abkühlung ausgesetzt. Beugen Sie etwaigen Folgen, wie Rheumatismus, Ischias, Kopf-, Zahnschmerzen und dergl. vor durch die bekannten Schmerzmittel, die

## Aspirin-Tabletten „Bayer“

Verlangen Sie nur die echten „Bayer“-Tabletten in der Originalpackung mit der Reglementations-Vignette und dem Bayerkreuz.

Preis für die Glasröhre Fr. 2.— Nur in den Apotheken erhältlich.



## ALCOOL DE MENTHE AMERICAIN

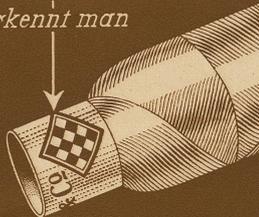
Gesundes, erfrischendes, die Verdauung förderndes Getränk

## Jelmoli

Erfrischungsraum

Der beliebte Treffpunkt der Damen

An dieser Marke erkennt man



## Gütermann's Nähseide

## Dubarry

Die hervorragende Perl-Imitation bei PARADEPLATZ **Widemann**, ZÜRICH

Einziges schweizerisches Citrovaniilo

## CITROVANILLE

»CITO«

Das Kopfschmerzmittel, hervorragend bei Neuralgie, Rheumatismus, Migräne.

Preis Fr. 2.— JOSEF-APOTHEKE Dr. AISSLINGER, ZÜRICH

LAGO MAGGIORE

## STRESA

regina Palace-Hotel (direkt am See)

Stimplon-Lötschberg-Linie — Haltestelle aller Züge — Seebäder — Golf Links — Orchester — Tennis — Pension von L. 70.— an. **B. Boss**, Besitzer

## PROTOS BLOCHER

Zieht ab, blocht, poliert  
Linoleum, Parkett, Anstrich-, Stein- und Marmorfußböden  
Ersatz für Stahlspähne

PREIS FR. 250.—  
einschl. Bürsten

Abziehwalzen  
Fr. 28.—



Siemens-Elektrizitätserzeugnisse A.-G.

Löwenstraße 35 Zürich Tel. Selnau 6700